

## The Educational Implications of Proverbs: Mujama'a Al-Amthaal" By Almaydani as A Sample

Dabyaa Karim Khalifa Feleih\*, Latif Mahmood Mohammed

Department of Arabic, College of Education for Humanities, University of Anbar, Ramadi, Iraq

\* [dib20h2023@uoanbar.edu.iq](mailto:dib20h2023@uoanbar.edu.iq)

**KEYWORDS:** Contents, Educational, Proverbs, Values, Mujama'a Al-Amthaal.



<https://doi.org/10.51345/v33i4.579.g304>

### ABSTRACT:

This study aimed to identify the educational implications of Arabic proverbs through application to the book of "Mujama'a Al-Amthaal" by Almaydani. The researcher reviewed a set of proverbs from a book as a model to access the educational contents. Therefore, the study was keen to analyze and explain these proverbs, and to clarify the values they contain that contribute to raising the individual and directing his behavior, as well as upgrading the society towards noble morals of love, solidarity and cooperation. The study casted many questions: What are these implications? What are their role in guiding the behavior of the individual and society? And to what extent are the proverbs related to the case of the addressee? The study came through the application on a group of proverbs contained in the book of the Proverbs Complex by Almaydani, and the number of them in the study reached (31) examples distributed over four contents, and this resulted in a set of educational values related to these contents, which the researcher clarified through the study.

## المصامين التربوية للأمثال: مجمع الأمثال للميداني اختيارة

ضياء كريم خليفه فليح\*، أ.د. لطيف محمود محمد

قسم اللغة العربية، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة الأنبار، الرمادي، العراق

[dib20h2023@uoanbar.edu.iq](mailto:dib20h2023@uoanbar.edu.iq)

الكلمات المفتاحية | المصامين، التربوية، الأمثال، القيم، مجمع الأمثال.



<https://doi.org/10.51345/v33i4.579.g304>

### ملخص البحث:

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على المصامين التربوية للأمثال العربية من خلال التطبيق على كتاب مجمع الأمثال للميداني، وقد قام الباحث باستعراض مجموعة من الأمثال من كتاب الميداني نموذجاً، للوصول إلى المصامين التربوية وقد تحورت هذه المصامين حول التربية والإرشاد والتحذير، والتي تحمل في طياتها أبعاداً قيمة في المجتمع، وتعد الأمثال مصدرأً مهمأً من المصادر التربوية؛ لذلك حرصت الدراسة على تحليل هذه الأمثال وشرحها، وبيان ما تحتويه من قيم تساهمن في تربية الفرد وتوجيهه سلوكياته، وكذلك الارتقاء بالمجتمع نحو مكارم الأخلاق من الحب والكافل والتعاون، ومن هنا طرحت الدراسة مجموعة من المسؤوليات لعلّ من أهمها: ماذا يقصد بالضمن التربوي؟ وما هي هذه المصامين؟ وما دورها في توجيه سلوكيات الفرد والمجتمع؟ وما مدى ارتباط الأمثال بحال المخاطب؟ وقد جاءت الدراسة من خلال التطبيق على مجموعة من الأمثال الواردة في كتاب مجمع الأمثال للميداني، وقد بلغ عددها في الدراسة (31) مثلاً موزعة على أربعة مصامين، وقد نتج عن ذلك مجموعة من القيم التربوية التي تتعلق بهذه المصامين، والتي وضحها الباحث من خلال الدراسة.

### المقدمة:

تعد الأمثال مصدراً من مصادر دراسة التراث الفكري والاجتماعي والثقافي، فهي تعكس في كثير من الأحيان العادات والتقاليد والسلوك لأي مجتمع، فهي تمثل تجربة إنسانية بإيجاز وتبسيط؛ لما تتضمن من حوادث وحكايات، وتحتوي الأمثال على مجموعة من المصامين التربوية التي تحمل أبعاداً قيمة في المجتمع، فالتربيـة توجه الفرد نحو الابتعاد عن مجموعة من السلوكيات و اختيار أخرى بدائل عنها، وذلك من خلال مجموعة من الأسس التربوية التي تكونت عبر الزمن، والتي أصبحت رصيـداً مستمراً يوجه الأفراد داخل المجتمع في المسـاهمـة الفعـالة في بنـاء هذا المجتمع وتطورـه.

ويمثل كتاب مجمع الأمثال للميداني مرجعاً من أهم المراجع التي اعتنت بتحميـل الأمثال العربية، حيث سيقوم الباحث بدراسة المصامين التربوية من خلال هذا مجمع الأمثال للميداني، وتبـع أهمـية هذه الدراسة

من خلال تتبع الأمثال العربية المختارة في كتاب مجمع الأمثال من حيث موردها ومصريها، ودلالتها، ومن ثم استنباط المضامين التربوية التي تحتوي مجموعة من القيم التي يمكن أن تساهم في الارتقاء بسلوكيات الأفراد داخل المجتمع.

### مشكلة البحث:

إنَّ تناول الأمثال الواردة في مجمع الأمثال للميداني من حيث الشرح والتحليل يتطلب المعرفة التامة بالمثل من حيث المورد والمصري، وكذلك يحتاج لمعرفة أساليب اللغة العربية البلاغية والدلالية للوصول إلى المضامين التربوية لهذه الأمثال التي يمكن أن تكون مرجعًا للعملية التربوية بكل مكوناتها، والتي من شأنها حفظ ثقافة المجتمع، والسير به نحو الرقي والتقدم. ويمكن تحديد مشكلة البحث من خلال الأسئلة الآتية:

1. ما هي أهمية دراسة الأمثال العربية؟
2. ما هي أهم المضامين التربوية للأمثال العربية؟
3. ما هي أهم وظائف القيم في حياة الفرد والأسرة والمجتمع؟
4. كيف يمكن أن يكتسب المجتمع القيم التربوية التي تتضمنها الأمثال العربية؟
5. ما هي أهم الدلالات التي أضافتها الأساليب اللغوية المستخدمة في الأمثال العربية؟

### أهداف البحث:

ويهدف البحث إلى:

1. التعرف على الأمثال، وأهميتها في مجال التربية.
2. التعرف على كتاب مجمع الأمثال ومؤلفه الميداني، ومنهجيته في الدراسة.
3. تحديد القيم التربوية التي تتضمنها الأمثال.
4. التعرف على الوظائف التي يمكن أن توديها الأمثال في المجتمع.
5. التعرف على لغة الأمثال، ما عكسته من معانٍ ودللات.

### حدود البحث:

تتمثل حدود البحث في دراسة القيم التربوية في الأمثال العربية من خلال كتاب: مجمع الأمثال للميداني.

## منهج البحث:

اعتمد الباحث في دراسة القيم التربوية في الأمثال العربية على المنهج الوصفي التحليلي، في وصف المثل من حيث مورده ومضربه، وتحليل مضامينه للوصول إلى القيم التربوية، وتحليل محتويات الأمثال من الناحية الكيفية، وهذا من أنماط المنهج الوصفي التحليلي، حيث عمد الباحث بتحديد المادة اللغوية، وهي الأمثال من مصدرها مجمع الأمثال، ثم إجراء عملية التحليل، ثم توظيفها في معالجة الموضوع وهو المضامين التربوية.

## مصطلحات البحث:

**المضامين التربوية:** فالمقصود بالمضامين: جمع مضمون، ومن مرادفاته (المحتوى، والمعنى والمحور)، وقد وردت بمعنى القيم ويقصد بها: "معايير اجتماعية ذات صبغة انسانية تتصل بالمستويات الخلقية، التي تقدمها الجماعة ويكتسبها الفرد، ويقيم منها موازین يبرر بها أفعاله، ويتحذّلها هادياً ومرشدأً"<sup>(1)</sup> أما مصطلح التربوية فهو نسب من التربية، وهي من الأصل اللغوي (ربو) أي (نشأ)<sup>(2)</sup> ومصطلح التربوية مصطلح حديث، كان يقابلة قديماً مصطلح (التأديب)، ويمكن تعريف العملية التربوية بأنها العملية المستمرة التي تهدف إلى رعاية الإنسان وتوفير البيئة الصالحة له؛ ليكون إنساناً قادراً على الحفاظ على نفسه وغيره<sup>(3)</sup>.

**الأمثال:** وهي أقوال موجزة قصيرة تختزن مواقف وخبرات خاصة، وهي سهلة الحفظ والتلقين، وتستخدم في مواقف مشابهة، وهي تعبّر عن أحوال الناس الاجتماعية والنفسية، "وهي أبقى من الشعر، وأشرق من الخطابة"<sup>(4)</sup> فالمثل نتاج فردي باركته الجماعة وهذبته وقبلت به.

**الأمثال المولدة:** وهي الأمثال المستحدثة التي سارت على ألسنة الأعاجم الذين دخلوا في الإسلام، وهي أمثال لا يحتاجها في اللغة وال نحو.

**مجمع الأمثال:** وهو كتاب للميداني جمع فيه الأمثال العربية من خلال منهج متكملاً يعتمد على مورد المثل ومضربه، ونظراً للكم الكبير من الأمثال التي بلغت أكثر من ستة آلاف مثل سمي الكتاب (مجمع الأمثال).

## الدراسات السابقة:

من أهم الدراسات التي تناولت الأمثال العربية، وكذلك كتاب مجمع الأمثال للميداني، وهي دراسات يمكن للباحث أن يستفيد منها في بحثه، وهذا عرض لأهم الدراسات السابقة التي عثر عليها الباحث.

1. الأمثال العربية دراسة تاريخية تحليلية، عبد المجيد قطامش، 1988م.
2. الأمثال في القواعد اللغوية، فواز محمد الشرقي، 1994م.
3. موسوعة أمثال العرب، إيميل بديع يعقوب، 1995م.
4. الجملة الفعلية دلالاتها في مجمع الأمثال للميداني، يوسف محمود شاهين، 1996م.
5. الجوانب التربوية في الأمثال النبوية كما وردت في كتاب مجمع الأمثال، خلف محمد البحيري، 1996م.
6. الخصائص الأسلوبية للمثل في كتاب مجمع الأمثال للميداني، سالم عبد الرب السلفي، 1999م.
7. فرائد الالال في مجمع الأمثال، إبراهيم بن علي الطرابلسي، 2003م.
8. الأمثال العربية القديمة دراسة أسلوبية سردية حضارية، أمانى سليمان عبد الله، 2005م.
9. مجمع الأمثال للميداني دراسة لغوية دلالية، أحمد جاسر العبد الله، 2011م.
10. لغة المثل العربي، حنان إسماعيل العمairy، وفوز سيل نزال، 2014م.

### محتويات البحث:

وقد احتوى البحث على ما يأتي: المقدمة، التمهيد، المصادر التربوية والتي تضمنت أربعة أقسام وهي: (التنمية، الإرشاد، النهي، التحذير)، الخاتمة، ثم قائمة المصادر.

### تمهيد:

تميزت الأمثال العربية بالإيجاز والقصر والتركيز؛ فهي عبارة عن قولب جاهزة توجه إلى جمهور مختلف في الثقافة والفكر والفهم، وعلى الرغم من ذلك فإن الأمثال قد حققت انتشاراً ورواجاً في المجتمعات العربية بما تحمل من قيم متنوعة تربوية واجتماعية ونفسية، وبذلك استطاع المثل الوصول إلى ذهن المتلقى من خلال حسن التأثير، وتحقيق الإفهام.

وفي الإطار التعليمي تعد الأمثال رافداً تعليمياً تربوياً، فمن السهل تقبيلها والعمل بمقتضاهما، والأمثال في هذا الإطار تكون هي المدرس السهل اللين الذي يتقبله الجميع دون ملل أو كلل، ودون إكراه أو إجبار، فالمثل يكتسب طابعه التعليمي من خلال تداوله في الأوساط الشعبية، وكذلك نجد أن المثل أكثر منطقاً واقناعاً إذا ما جاء في سياق الكلام، وعن ذلك يقول ابن المفع: "إذا جعل الكلام مثلاً كان أوضح في

المنطق، وأفق للسمع، وأوسع لشعوب الحديث<sup>(5)</sup> وكذلك نجد أنَّ الأمثال بشكل عام تؤدي قيمتها التربوية بألفاظ قليلة، ومعانٍ كثيرة، وهذا يساعد على ترسیخ المعلومة وفهمها.

والخلاصة في أهمية الأمثال أنها تمثل جانباً أصيلاً من تراث الأمة الفكري والاجتماعي والثقافي والأخلاقي واللغوي والبلاغي والأدبي، لذلك لا بد من المزيد من الدراسات حول المثل العربي من جميع جوانبه، وما يعنيها في هذه الدراسة هو المصامين التربوية للأمثال، حيث تعد الأمثال مصدراً مهماً من المصادر التربوية؛ لذا حرص العلماء والمهتمون على حفظها وتدوينها وشرحها، وقد اخذت كوسيلة مهمة في التأديب والتعليم قديماً وحديثاً، أي أنَّ المثل أصبح مادة تعليمية تربوية تصلح ل التربية الناشئ من وجوه شتى<sup>(6)</sup> وكل ذلك لا يتأتى إلا من خلال توضيح مصامين هذه الأمثال، ومن أهم المصامين التربوية التي تحتويها الأمثال: (التوعية، الإرشاد، النهي، التحذير) ويمكن أن تكون هذه القيم التربوية من أهم الروافد الثقافية التي يمكن أن تحافظ على تراث الأمة وتاريخها، وسيتم في هذه الدراسة تناول المصامين التي وردت في كتاب (مجمع الأمثال للميداني). ولما كانت الأمثال في دراستنا هذه مرتبطة بحال المخاطب، فقد ارتأينا النظر في طبيعة تلك الأمثال، ومراعاة مدى تناسب قيمتها التربوية لمستوى المخاطب، فنحن نعتقد أنَّه بالإمكان ترتيب هذه الأمثال، أو تصنيفها بحسب مستوى وعي المخاطب، وما يحتاجه من أسلوب خاص يسهم في تربيته وتوجيهه على نحو يسعى إليه صاحب المثل بوعي منه أو بغير وعي، وبناءً على ذلك وضعنا الأمثال ذات المنحى التربوي بحسب ترتيب ثقافة المخاطب ودرجة تقبله لتلك المصامين المختلفة بعضها عن بعض، فكان تسلسلها على النحو الآتي: 1. التوعية 2. الإرشاد 3. النهي 4. التحذير، ظناً منا بأنَّ أسلوب التوعية أرفع مستوى من أسلوب الإرشاد، بليله في ذلك أسلوب النهي الذي تقدم على أسلوب التحذير، بوصفه أسلوباً يناسب مخاطباً قد لا يستحب للنهي أو يستوع غايته (غاية النهي)، ليأتي أسلوب التحذير كأسلوب يتضمن النهي، ويفوقه من جهة أنَّه يتضمن التخويف والتهديد والتهويل والخد.

## أولاً: التوعية

التوعية مصدر من الفعل (وعي)، والوعي حفظ القلب، ووعي الشيء يعيه وعيًا، وأوعاه: حفظه وفهمه وقبله، ويقال لصدر الرجل أوعية؛ لأنَّه وعاء علمه واعتقاده تشبيهاً بذلك<sup>(7)</sup> ووعت الأذن: سمعت، وعي الزيت في الجرة: جمعه فيها، وعي الشخص الامر: ادركه على حقيقته، وعلى أهميته<sup>(8)</sup> والوعي كلمة تعبّر عن حالة عقلية يكون فيها العقل بحالة إدراك وعلى تواصل مع محیطه الخارجي عن طريق منافذ الوعي التي تتمثل في حواس الإنسان وجوارحه، ووعي فلاناً أي نصحه، والأمثال بشكل عام

تناول الجاحب التوعوي بأسلوب حكيم، ومحرر، بعيداً عن التعقيد، والكلام الكبير، فخير الكلام ما قلَّ ودلَّ، وهذه هي بلاغة المثل في توصيل المعلومة، فالآمثال هي: "حكمة الأمة أو الشعب، والحكمة تتلوخى الموعظة والنصيحة دائماً، وتحث على الفضائل، وتنفر من الرذائل"<sup>(9)</sup>

ومفهوم التوعية مفهوم واسع يتصل بجميع مجالات الحياة، ولعلَّ ما يريده الباحث هنا في مصطلح التوعية هو دور الأمثال في نشر الوعي التربوي، تقدم من خلالها الأمثال مجموعة من القيم التوعوية التي يمكن أن تغير من حالة الجهل بالشيء وعواقبه إلى حالة من الوعي والمعرفة والفهم للشيء وعواقبه لتفاديها وعدم الوقوع فيها، وهذه هي وظيفة من وظائف المثل الشعبي، وبذلك تساهم الأمثال في التوعية المجتمعية في جوانب كثيرة، لعلَّ من أهمها الجوانب التربوية، وحدينا هنا عن التوعية التربوية في المثل الشعبي من خلال تناول مجموعة من الأمثال الشعبية التي أوردها الميداني في مجموعه، وتحمل في ثناياها معنى التوعية، ومن تلك الأمثال قوله:

1. "الواقيةُ خَيْرٌ مِنَ الْوَاقِيَّةِ"<sup>(10)</sup> يعني الوقاية وهي الحفظ، أي حفظ الله إياكَ خيرٌ لك من أن تُتبَلَّى فترقى، والراقيَة يجوز أن تكون بمعنى المصدر كالواقية بمعنى الوقاية، ويجوز أن تكون الفاعلة من الرُّقِيَّة، ويضرب في اغتنام الصحة<sup>(11)</sup> وبعد هذا المثل من النصائح المرتبطة بالتوعية الصحية، وهناك كثير من الأمثال المشابهة لها، ولعلَّ هذا المثل يتوافق مع المثل القائل: (درهم وقاية خير من قطرار علاج) وقد أورد الميداني مثلاً يحيث على اغتنام الصحة، وأنَّ الغنى في الصحة وليس في المال "أرأَيْتَ غَيْبًا مَا كُنْتُ سَوِيًّا"<sup>(12)</sup> يعني أن الغنى منْ أنعم الله عليه بالصحة، وهذا يروى عن أَكْثَمَ بن صَيْفِي<sup>(13)</sup>.

2. "اجعل هذا في وعاء غير سوب" وكأنه يقول أكتمه بحيث لا يتسرَّب منه شيء، ولا يكون كالسقاء الذي يتسرَّب منه الماء ويسيل، وهذا المثل يحمل في طياته توعية تربوية في كتمان الأسرار؛ لأنَّ كتم السر يجنب المجتمع ويلات الفتنة والأزمات من خلال الخبر بما أمر الله به أن يستر، وهذا يه أيضًا توعية اجتماعية من خلال القيمة التي يحملها المثل في حفظ المجتمع من مزالق الخصم بسبب البوح بأسرار أنت أمين على كتمانه، وبذلك فإنَّ الجيل إذا ما تربى على هذه القيم التربوية والأخلاقية فإنه يستطيع أن يعالج أي خلل يظهر في المجتمع، وكذلك فإنَّ الأمثال تبني العقل من خلال الحث على التفكير في مرامي المثل وأغراضه. على كتمانها.

3. "أَمْرَ مُبْكِيَاتِكَ لَا أَمْرَ مُضْحِكَاتِكَ"<sup>(14)</sup> قال المفضل: بلغنا أن فتاة من بنات العرب كانت لها حالات وعمات، فكانت إذا زارت حالاتها ألهبَنَها وأضحكَنَها، وإذا زارت عماتها أَدْبَنَها وأَنْهَنَها

عليها، فقالت لأبيها: إن خالاتي يلطفني، وإن عماتي يبكياني، فقال أبوها وقد علم القصة: أمر مبكياتك، أي الزمي واقبلي أمر مبكياتك، ويروى "أمر" بالرفع، أي: أمر مبكياتك أولى بالقبول والاتباع من غيره.<sup>(15)</sup> يتجلّى في هذا المثل الجانب التربوي في توسيع الفرد بضرورة اختبار الصحبة الحسنة والناصحة، والابتعاد عن الصحبة السيئة، وإن كانت هذه الصحبة تشيع أجواء المرح والضحك، فالصاحب الصدوق هو الذي يقدم النصح لي، وليس الذي يجامعني ويسخّل عليّ بإسداء النصيحة.

وقد أورد الميداني مجموعة من الأمثل تدور حول جانب التوعية التربوية الأسرية، ونذكر منها على سبيل المثال: "تنهاناً أمّنا عن الغيّ وتغدو فيه"<sup>(16)</sup> يضرب لم يُحسنُ القولَ ويسيء الفعل، وهذا المثل يتعلق بتوبيخ الأم بأن تكون قدوة حسنة لبناتها، بأن لا تناههن عن الفعل، وتقوم به، وواضح في هذه الأمثال أنها تنھض على قاعدة توعية المخاطب في ضرورة النظر في من يخالط ويميز الناصح الأمين من غير الناصح، ولعل القيمة التربوية الكبيرة في هذا المثل أنه يساهم في صناعة القدوة الحسنة، وهو أنّ الطفل يستطيع أن يتعلم بالنظر إلى نموذج قريب منه يكون قدوة له، فيتعلم منه، والعكس كذلك عندما يرى الطفل والديه ينهيانه عن فعل معين يقونان به أمامه في الوقت نفسه، فالمثل يعالج هذا الخلل.

إنَّ الأمثلَةُ الْثَلَاثَةَ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا تَخْرُطُ ضَمِّنَ إِطَارِ بَنَاءِ الْوَعْيِ لِدَىِ الْمُخَاطِبِينَ، وَجَعَلُهُمْ أَكْثَرَ قَدْرَةً عَلَىِ الْبَصِيرَةِ، وَالْأَحَدُ بِاسْبَابِ النَّهُوضِ بِالْأَفْرَادِ، وَتَكُونُ مُجَمِّعَاتٍ أَكْثَرَ تَقدِّماً وَرِيقاً.

٤. "أَعْطِ الْقَوْسَ بَارِيَهَا"<sup>(17)</sup> أي استعن على عملك بأهل المعرفة والخذق فيه<sup>(18)</sup> واضح ما في المثل من توعية الناس بأن يستشروا أهل المعرفة والخبرة في قضاء أعمالهم، وحوائجهم، فربما يعمل الإنسان عملاً، وهو على غير علم ودرأية فيه، فيقع في الخلل والخطأ، فيكلفه ذلك كثيراً من الجهد والمال؛ والتوعية نابعة هنا من ضرورة التخصص، وأن لا يتدخل الإنسان في غير تخصصه، لأن هناك أموراً دقيقة في الصنائع والأعمال لا يتلقنها إلا أصحابها.

5. "كَلْمُسْتَغِيثُ مِنَ الرَّمْضَاءِ بِالنَّارِ"<sup>(19)</sup> يضرب لمن هرب من خلة مكرهه فوقع في أشد منه<sup>(20)</sup> وإذا ما تمعنا في هذا المثل نجد أنَّ مضره هو الرجل يفر من الأمر إلى ما هو شر منه، وهو أمر معقول، أما مورده فهو الرجل يفر من حر رمضان، وهي التراب الحار، فيقع فيما هو أشد منه حرارة، وهي النار، وتلك صورة حسية، تقع عليها أبصارنا، وتألفها حواسنا، فإذا استعرناها لحالة الرجل الأول كنا قد بيناها أحسن بيان، وأبرزناها من الخفاء إلى الوضوح<sup>(21)</sup> والملحوظ أنَّ هذا

- المثل أدى وظيفته الإبلاغية من خلال التعبير بما تألفه حواسنا، وهذا فيه تقدير من صاحب المثل في مراعاة أحوال المخاطبين، وكذلك فيه تنبيه للمخاطب بأن يستجير من هو أهل للاستجارة.
6. "الصَّنَاعَةُ فِي الْكَفِّ أَمَانٌ مِّنَ الْفَقْرِ"<sup>(22)</sup> وفي هذا المثل التوعية بتعلم الصنائع؛ فقد امتدح العرب الصناعة، ففيها أمان من الفقر، وفيها حفظ ماء الوجه من أن يمد الرجل يده لغيره، فالصناعة أمن وأمان للإنسان يأكل لقمه من كد يده، وإذا انتشرت المهن في المجتمع، أصبح المجتمع مجتمعاً متاجراً، يسد حاجته، ويمنع فاقته، وواضح ما في المثل من مخاطبة الناس بضرورة أن تتبع التخصصات، فكما أن التخصص في الطب والهندسة والكيميا وغيرها ضروري، فإن تعلم الصنائع أيضاً مطلوب، ولعل المغزى من المثل أنه الصناعة أمان من الفقر والعوز.
7. "خَيْرُ الْأَمْوَارِ أَوْسَطُهَا"<sup>(23)</sup> ويضرب في التمسك بالاقتصاد، قال أعرابي للحسن البصري: علّمني دينا وسُوطاً، لا ذاهباً فَرُوطاً، ولا ساقطاً سَقُوطاً، فقال: أحسنت يا أعرابي، خير الأمور أوساطها<sup>(24)</sup> ففي المثل دعوة إلى التوسط والاعتدال في كل الأمور، وفيه توعية للمجتمع بالاقتصاد في الإنفاق، وعدم الإسراف والتبذير، فالمحافظة على ما في يد الإنسان يضمن استمراره، ونستنتج من المثل أيضاً توعية المجتمع بذم البخل والشح، والبحث على الإنفاق بذوق إسراف، فالإنسان يأخذ من الشيء على قدر حاجته، وفي ذلك تنمية لاقتصاد البلد، وهذا يساهم في ازدهارها، والمحافظة على مقدارها، والذي يتأمل هذا المثل يجد فيه أنه يهدف إلى توعية المخاطب بعدم التشدد في أي أمر كان، وضرورة اختيار أوساط الأمور، وهو أمر توعوي في غاية الأهمية، لأنّ اتخاذ الفرد لأوسط الأمور يجعل دون تصادم الأفراد وتزمتهم، ويعمل على توحيد الصفن وتقبل الآخر، وهذا ما يسهم في بناء مجتمع آمن ومنزدهر.
8. "أَنْجَزَ حُرًّا مَا وَعَدَ"<sup>(25)</sup> ويقال: نَجَزَ الْوَعْدُ ينجز، وقال الأزهري: نَجَزَ الْوَعْدُ وأنجزته أنا، وكذلك نَجَزَتْ به، وإنما قال حُرًّا ولم يقل الحُرُّ لأنه حذر أن يسمى نفسه حراً فكان ذلك تحدثاً<sup>(26)</sup> وفي هذا المثل توعية للناس بقيمة تربية اجتماعية، وهي البحث على الوفاء بالعهد فإنه من شيم الكرام، والوفاء خلق كريم امتدحه العرب قديماً، وكان العرب يشعنون من يخالف الوعد والعهد، فكانوا يفضلون الموت على ذلك، وكانوا يشبهون مختلف الوعد بالبرق الذي لا مطر معه، تحقيراً له، ونحوينا من شأنه، فقالوا: "إغا هو كيرق الحلب"<sup>(27)</sup> يضرب لمن يعد ثم يخالف ولا ينجز.
9. "بَعْضُ الْقَتْلِ إِحْياءً لِلْجَمِيع"<sup>(28)</sup> وهذا المثل يضرب لبيانفائدة القصاص، وقد عنون الميداني هذا المثل بـ(القصاص)، وهو فيه توعية للمجتمع بأن القتل أدنى للقتل كما قيل، وأخذ القصاص

من القاتل فيه حياة للجميع، فالقتل دونها سبب أو غرض، يوجب أن يطبق الشرع بأن يستحق القاتل المفسد القصاص بعقوبة القتل.

هذا المثل لا يخلو من وظيفته التوعوية لدى المخاطبين، ومفاد هذه التوعية تكمن في إبلاغ المتلقى بأن "بعض القتل" يحقق مصالح تخدم عامة الناس، إذ إنَّ أحد القصاص من يرتكبون فعل القتل يردع الآخرين عن هذا الفعل الشنيع، ومن ثم يحفظ للجميع حياتهم وامنهم.

إنَّ طبيعة تراكيب الأمثال تتسم بطابع اسلوبي يسهم في إنتاج قيم تربية تخص بناء المجتمع وتوعيته، وكذلك تعبير عن دلالات ترتبط برواية المتكلم و موقفه<sup>(29)</sup>.

## ثانياً: الإرشاد

ورد في لسان العرب أنَّ الإرشاد مصدر من الفعل رشد، وأرشده إلى الأمر ورشده: هداه، واسترشده: طلب منه الرشد، والرُّشد والرُّشاد، والإرشاد، كلها مصادر بمعنى واحد ومن أصل واحد وهي نقىض الغيّ والضلال<sup>(30)</sup>، والإرشاد هو الصلة الإنسانية المتبادلة بين طرفين السُّرُشاد (بكسر الشين) وهو الذي يقدم الدعم والصح، والسُّرُشاد (فتح الشين) إذ تبني العلاقة بينهما على التأثير والتأثير، وتقدم عملية الإرشاد في أطر كثيرة فقد يكون الإرشاد دينياً، وقد يكون أخلاقياً، وقد يكون نفسياً ومهنياً، والإرشاد والصح والتوجيه هي مصطلحات لمفهوم واحد، على الرغم من وجود فروق لها علاقة بالحقل الذي يوجد فيه هذا المصطلح، ففي المجال الديني نقول: النصيحة، وفي المجال النفسي نقول: الإرشاد، وفي المجال التربوي نقول: التوجيه.

وقد وجدت عملية الإرشاد منذ أن وُجد الإنسان على ظهر هذه البسيطة، وتطورت هذه العملية مع الإنسان بتطور حياته، ودخلت في معظم تفاصيل الحياة اليومية في تعلمهم وأخلاقهم واجتماعهم وحلهم وترحالهم، وسلمتهم وحرّبهم؛ حتى أصبح الإرشاد سمة أساسية يحتاجها الإنسان في جميع مراحل حياته، وعملية الإرشاد تمثل السياج الذي يقي المجتمع، وهي التي تحافظ على أصالة المجتمع واستمراريته من خلال توارثها عبر الأجيال، فهي تقوم بدور النصح والتوجيه، والإرشاد محاولة تهدف إلى تنظيم العلاقات داخل المجتمع، وتحافظ على المخزون الثقافي والتراثي من النسيان والضياع<sup>(31)</sup> ويتعلق مضمون الإرشاد في الأمثال الشعبية بمجموعة من القيم تفهم من سياق المثل في مورده ومصربيه، وكلها قيم إيجابية كالصدق والكرم والعفة والمرؤة والشجاعة والصبر والعدل، وهي مثل عليا يسعى الإنسان إليها، والتوجيه والإرشاد بشكل عام وسائل مهمة في التربية والتعليم.

وفي هذا المبحث سيحاول الباحث تسلیط الضوء على مجموعة من الأمثال المختارة من مجمع الأمثال للميداني، وهي أمثال يمكن ضمها جمیعاً تحت إطار السعي لتحقيق مضامين إرشادية لخدمة المخاطب العربي ومنها:

1. "السعيد من وعظ بغیره"<sup>(32)</sup> أي ذو الحَدُّ من اعتبر بما لحق غيره من المكروه، فيتجنب الوقوع مثله<sup>(33)</sup> ونجد في هذا المثل الذي شرحه الميداني في كلام موجز، أنْ فيه حثاً وإرشاداً نحو الإفاداة من الأخطاء التي يقع فيها الآخرون، ومن الملاحظ أنَّ حال المخاطب يكون قد تلافي ما يمكن أن يقع فيه من محنور، وذلك في حال أنَّه قد اتعظ من تجارب غيره، وأفاد من قيم تلك التجارب.
2. "أحوك من صدقك النصيحة"<sup>(34)</sup> يعني النصيحة في أمر الدين والدنيا: أي صدقك في النصيحة، والمثل واضح في مضمونه التربوي، وهو تعليم الناس بأن يتقبلوا النصيحة؛ لأن من يصدقك في نصحه فهو أحوك، وربما أحوك الذي لم تلده أملك، وفي المثل حث على أن يتناصح الناس بالخبر فيما بينهم، وفي المثل ترغيب للمخاطبين بضرورة التناصح لما فيها من الفائدة والنفع.
3. "هل ينهضُ الباقي بغيرِ جنَاح؟"<sup>(35)</sup> ويضرب المثل في الحث على التعاون والوفاق، وقد جاء المثل عن طريق أسلوب الاستفهام الإنكاري "الذي يخرج فيه الاستفهام عن معنى الطلب إلى معنى وقوع ما هو استفهام عنه في الظاهر"<sup>(36)</sup> وفي هذه الحالة يعنِ إحلال حرف التنفي (لا) مكان (هل)، وفي هذا الاستفهام حمل للمخاطب على الإقرار بما يسأل عنه، فهو يخرج من معنى الاستفهام إلى معنى التقرير والإثبات، ولو رجعنا إلى معنى المثل لوجدنا أنَّه يقوم على إرشاد المخاطب، وإعلامه بضرورة الأخذ بأسباب النجاح، والعمل على تهيئة أدوات الظفر بحياة كريمة راقية.
4. "لا تسأل الصارخ وانظر ماله"<sup>(37)</sup> ويضرب في قضاء الحاجة قبل سُؤالِها، وقد ورد في المثل النهائي والأمر في آنٍ واحد، والمثل يفيد النصح والإرشاد، وقد علق ابن عبدربه على هذا المثل تحت عنوان: قضاء الحاجة قبل السؤال يقول: لم يأتك مستصرحاً إلا من ذعرِ أصابه، فأغاثه قبل السؤال<sup>(38)</sup> وفي حالة النهي والأمر لابد من النظر لحال المخاطبين، فيعرف كيف يوجه كلامه، فيجعل لكل مقال، وفي المثل نجد المقام مناسباً للمقال، ومعنى المثل يدور حول ضرورة سرعة إغاثة الصارخ وإسعافه قبل السؤال عن حاله، وهدر الوقت في معرفة أمره.
5. "لا تعلم اليتيم البكاء"<sup>(39)</sup> وقد ذكر الميداني قصة هذا المثل، وهي قصة طويلة، ومعنى المثل أنَّ من يقع في مصيبة لا يحتاج إلى من يدلله على الحزن والبكاء، وهذا المثل واضح في مضمونه التربوي وهو النصح والإرشاد، وقد جاء بأسلوب النهي، ومضمونه فيه حث ونصح على عدم إعطاء

المشورة لصاحب التجربة، فالتجارب تعلم المرأة الحكمة والخبرة، فلا يعود المرأة بعدها إلى من يوجه له الرشد والنصيحة.

6. "أَمْرًا وَمَا اخْتَارَ، وَإِنْ أَبِي إِلَّا النَّارَ"<sup>(40)</sup> ويضرب المثل عند الحض على رفض من لم يقبل النصائح منه، فدعوه وما اختار، وفي هذا المثل نصيحة مباشرة للناصح بعدم الإلحاح في النصيحة، إذا ما أبى المنصوح الأخذ بالنصيحة، فدعوه شأنه، والكلام مبطن بتحذيره من الوقوع في الخطأ، والتحذير هو نوع من أنواع النصائح.

7. "إِذَا زَلَ الْعَالَمُ زَلَّ بِنْزِلَتِهِ عَالَمٌ"<sup>(41)</sup>؛ لأنَّ للعالم تبعاً فهم به يقتدون، وهذا المثل فيه نصيحة للعالم أن يتثبت ويتريث ويتحقق، ويتحرى الدقة قبل أن يصدر حكماً، أو يفتوا، ومن يتأمل هذا المثل يجد أنَّ الإرشاد في الأمثال لم يقتصر على عامة الناس دون خواصهم، فالنصيحة في هذا المثل موجهة إلى العلماء، وذلك بضرورة التأني في توجيه المخاطبين، والنظر فيما ستؤول إليه فتاواهم لعامة الناس.

### ثالثاً: النهي

النهي في اللغة هو: الكف، ويقال: نهاد ينهاه همياً فانتهى وتناهى: كف<sup>(42)</sup> ويورد ابن مالك معانٍ مختلفة للنهي فيقول: "نهيته، وصادته، وصرفته، وزجرته، وكفنته، ومنعته، وقطعته، وقدعته، وكبحته، ومنه سميُّ الحاكم؛ لأنَّه يمنع الظالم عن الظلم"<sup>(43)</sup>، والنهي في الاصطلاح هو طلب للكف عن فعل الشيء أو الامتناع عنه على وجه الاستعلاء والإلزام<sup>(44)</sup>، وصيغته لا تفعل، وهي حقيقة في التحرير، وتخرج صيغة (لا تفعل) عن دلالتها الأصلية فتفيد معانٍ بلاغية متنوعة مستفاد من السياق من خلال القرائن وأحوال التركيب، ولعلَّ من الضرورة التبيه إلى أنَّ النهي يأتي بمعنى التحذير، أو يكون الغرض من النهي هو التحذير؛ لأنَّه يكون في الغالب فعل الشيء الذي يُطلب الكف عنه "والنهي كغيره من الأساليب الإنسانية التي تخرج عن معانٍها الحقيقية إلى معانٍ مجازية تفهم من سياق الكلام، وهذه هي المعانٍ التي ترفع بالأسلوب، وتعطيه دلالات وإيحاءات تثير الوجдан، وتفتح أمام الأديب مجال التجديد والابتكار، وقد يأتي النهي<sup>(45)</sup> أي كمعنى مستفاد من سياق الكلام دون ورده بصيغة النهي المعروفة، وقد جاءت الأمثال لتعبير عن هذه الأساليب بصورة واضحة، وهذه نماذج مختارة من أمثال الميداني التي أوردها في مجتمعه؛ لتوضح من خلالها النهي وأغراضه ومعانيه.

1. "لَا تَكُنْ أَدْنِي الْعَيْرَيْنِ إِلَى السَّهْمِ"<sup>(46)</sup> أي لا تكون أدنى أصحابك من التلف، ويقصد تلف النفس، وقد جاء المثل بصيغة النهي (لا + الفعل المضارع)، وهو يحمل دلالة معينة وهي النهي من

الاقتراب للشر من بين أصحابك، ويحمل المثل أيضاً معنى التحذير من ذلك، ويتفق معنى هذا المثل في التحذير مع المثل القائل: "كالباحث عن المدينة" ويروى عن "الشفرة"<sup>(47)</sup> يضرب في طلب الشيء يؤدي صاحبه إلى تلف النفس، ويقوم على نهي المخاطب عن التعرض للشر، والزهد بالنفس.

2. **"لَا تَظْلِمَنَّ وَضَحَّ الْطَرِيق"**<sup>(48)</sup>، يضرب في نهي من ترك الطريق الواضح إلى المبهم. وظلمه: وضعه السير في غير موضعه، وجاء النهي في المثل أيضاً بصيغة (لا + الفعل المضارع) وجاء المضارع مؤكداً بذون التوكيد زيادة في النهي عن هذا الفعل، والتحذير منه.

3. **"لَا تَهْرِفُ بِمَا لَا تَعْرِفُ"**<sup>(49)</sup> المرفُ: الإطنابُ في المدح، يضرب لمن يتعدى في مدح الشيء قبل قيام معرفته<sup>(50)</sup> وقد جاء هذا المثل أيضاً بصيغة النهي المعروفة (لا النافية + الفعل المضارع) وهو نهي للمخاطب في عدم الثناء على المدح أكثر مما يستحقه، فربما يكون لهذا الإكثار عواقب سيئة على الشخص الممدوح، ومن ثم يعكس سلباً على علاقته بمن حوله.

4. **"لَا تُبْطِرْ صَاحِبَكَ ذَرْعَه"**<sup>(51)</sup> أي لا تُحمله مالا يُطيق، وأصل الذرع بسطُ اليد، فإذا قيل "ضفتُ به ذرعاً" فمعناه ضاق ذراعي به، أي مددتُ يدي إليه فلم تَلِه، ولا تبطّر: أي لا تذهبش، ونصب "ذرعة" على تقدير البدل من صاحب، كأنه قال: لا تبطّر ذرع صاحبك، أي لا تذهبش قلبه بأن تسوّمه ما ليس في طوقه<sup>(52)</sup> هذا المثل استند إلى أسلوب النهي؛ ليرشد المخاطب إلى حسن التعامل مع الصاحب، ومراعاة مقامه وحاله.

5. **"لَا تَكُنْ حُلُوًا فَتُسْتَرِطَ، وَلَا مُرًا فَتُعْقَبِي"**<sup>(53)</sup> الاستراتط: الآباء، والإعقاب: أن تستد مرارة الشيء حتى يلحظ لمرارته، وبعضهم يروي "فتُعْقَبِي" بوزن فسترتط والصواب كسر القاف، يقال: أعني الشيء، والمعنى لا تتجاوز الحد في المرارة فترمي، ولا في الحال فتبليع، أي كن متوسطاً في الحالين<sup>(54)</sup> والمثل يحمل معنى الحث على التوسط والاعتدال في كل الأمور، لذلك تضمن النهي عن أمررين غير مرغوب فيهما، وضرورة اختيار ما بينهما من سلوك له انعكاس إيجابي على المخاطب.

6. **"أَحَبِبْ حَبِيبَكَ هَوْنَا مَا"**<sup>(55)</sup> أي أحببه حباً هوناً، أي سهلاً يسيرأ، و"ما" تأكيد، ويجوز أن يكون للإمام، أي حباً مبهم لا يكتثر ولا يظهر، كما تقول: أعطني شيئاً ما، أي شيئاً يقع عليه اسم العطاء وإن كان قليلاً. والمعنى لا تطلعه على جميع أسرارك، فلعله يتغير يوماً عن موذنك<sup>(56)</sup> وجاء هذا المثل بصيغة الأمر، والأمر هو طلب للفعل، ولكن الغرض منه كما هو في سياق المثل النهائي، وإن لم يأت النهي بصيغته المعروفة (لا + الفعل المضارع) والمعنى المستفاد من المثل هو النهي

عن الإفراط في الحب والبغض؛ فلربما يغضبك من تفريط في حبه يوماً ما، وإن دققنا النظر إلى المعانى المستفادة ضمناً، نجد فيه معنى التحذير، أي التحذير من الإفراط في الحب والبغض.

7. **"رُبَّ كَلْمَةٍ تَقُولُ لِصَاحِبِهَا دَعْنِي"**<sup>(57)</sup> وهو من الأمثال السائرة المشهورة، ويُضرب المثل "في النهي عن الإكثار مخافة الإهخار"<sup>(58)</sup> والنهي المقصود في المثل يفهم خلال سياق المثل، ولم يأت بالصيغة المعروفة لأسلوب النهي، والمعنى المقصود هو نهي لأي شخص يتغوه بالكلمة دون أن يلقي لها بالاً، وفي نفس الوقت يضرب المثل في النهي عن الإكثار مخافة الإهخار، فالماء قد يتكلم بالكلمة دون أن يفكر في معناها وعاقبتها، فيكون لهذه الكلمة وقع غير مرغوب فيه لدى الآخرين.

وردت أمثال كثيرة انبنت على فكرة نهي المخاطب عن القيام بسلوك سليٍ، فكان لهذا النهي أثر كبير في تغذية المخاطب العربي بمضامين تربوية أسهمت على نحو ما في رفد الثقافة بما هو مقبول على الصعيد الإنساني، فتنوعت الأمثال ذات المضمون التربوي، فكان ما وقفنا عليه من صور أشهرها وأكثرها ترددًا.

#### رابعاً: التحذير

التحذير أصله من الفعل (حَذَرَ)، وهو مصدر من الفعل بالتشديد (حَذَرَ)، وقد ورد في اللسان: التحذير: التخويف<sup>(59)</sup> وفي الاصطلاح إلزم المخاطب الاحتراز من مكرره بـ(إيا) أو ما جرى مجرّاً، أو كما هو مشهور في كتب النحو: تنبية المخاطب على أمر مكرر ليتجنبه<sup>(60)</sup> والتحذير في اللغة أعم وأشمل؛ لأنَّه كثيراً من الأساليب تتضمن معنى التحذير، ولا تدرج تحت المصطلح النحووي المعروف في باب التحذير، ومن هذه الصور التي يأتي من خالها التحذير صورة الأمر في اللفظ الصريح بالفعل (احذر)، ومنها صورة النهي بـ(لا) كقولك: "لا تترك الصلاة"، ومنها استخدام الضمير (إياك)، وكذلك التحذير بتكرار اللفظ، أو بعطفه إلى غير ذلك من الصور التي يتحقق فيها التحذير معناه اللغوي، وكثير من هذه الصور لا ينطبق عليها ضوابط النحو؛ لأنَّ صيغ التحذير الاصطلاحية النحووية محددة ومعروفة فالتحذير بابه واسع فقد وردت صيغ كثيرة تحمل معنى التحذير وليس من صيغه الاصطلاحية، وهي تحمل معنى التحذير، أو تفيد التحذير، وهذه دراسة نماذج لصور التحذير التي ورد عليها المثل من خلال الأمثال التي استخدمتها الميداني

1. **"أَشْرَبَ تَشَبَّعَ وَاحْذَرْ تَسْلِمْ وَأَقْ تُوقَهْ"**<sup>(61)</sup> قال أبو عبيدة: يُضرب في التوقّي في الأمور، والماء في قوله "تُوقَهْ" يجوز أن تكون للسكت، ويجوز أن تكون كنايةً عن الشر، كأنه قال: أتق الشر **"تُوقَهْ"**<sup>(62)</sup> وقد جاء المثل باستخدام فعلٍ أمرٍ، وجاء الأول منهما بالدلالة المعجمية نفسها التي تفيد

التحذير بشكل مباشر، فيما جاء ثانيةما بالفعل "اتق"، وكلاهما فيما تحذير للمخاطب لكي يسلم من أمر مكروه ويتجنبه.

2. **"الليل وأهضام الوادي"**<sup>(63)</sup> المضم: ما اطمأن من الأرض، يضرب في التحذير من الأمرين كلاهما مخوف، وأصله أن يسير الرجل ليلاً في بطون الأودية<sup>(64)</sup> وأسلوب التحذير جاء عن طريق تقدير إضمار الفعل أحذر، ولعل الغرض من المثل الذي جاء بأسلوب التحذير النصي بأن يحافظ المرء على نفسه، فلا يعرضها للمخاطر.

3. **"الحدَّر أَشَدُّ مِنَ الْوَقِيَّةِ"**<sup>(65)</sup> أي من الواقع في المحذور، لأنه إذا وقع فيه علم أنه لا ينفع الحذر، وقد جاء أسلوب التحذير باستخدام المصدر (الحدَّر) وهو يضرب لمن يعظم في صدره الشيء، فإذا وقع فيه كان أهون مما ظن<sup>(66)</sup>، واللافت في هذا المثل أنه يحذر المخاطب من المبالغة في أحد الحيطة والحدر إلى الحد الذي يصبح فيه الحذر أشدُّ ضرراً من المحذور منه. وقد تستنتج في هذا المثل تحذيراً آخر يتعلق بإبلاغ المخاطب في عدم الإفراط بالخوف من المحذور منه، وعدم إغفاء هذا المحذور منه أكثر مما هو عليه من أذى في حقيقته.

4. **"إِيَّاكَ وَالبَغَيِّ فَإِنَّهُ عَقَالُ النَّصْرِ"**<sup>(67)</sup> ويضرب هذا المثل في التحذير من الظلم، فهو الذي يمنع النصر، وقد جاءت صيغة التحذير بـ(إياك) وهي اسم فعل أمر بمعنى (احذر) وهي صيغة طليبة تختلط فيها دلالة الأمر بالنهي، ولكنها أقرب للأمر، وإن كانت الدلالة فيها على النهي، و كانت العرب تحذر من شيء مكروه ومقووح، والظلم من الأمور المكرورة التي يحذر منها المثل.

5. **"إِيَّاكَ وَمَا يُعْتَذِرُ مِنْهُ"**<sup>(68)</sup>، أي لا ترتكب أمراً تحتاج فيه إلى الاعتذار منه، وهذا المثل نقله معظم من كتبوا في الأمثال العربية، وقد جاء التحذير باستخدام (إياك) اسم فعل الأمر بمعنى (احذر)، وفي ضوء هذا المثل يمكن القول، وكانَ العرب كانت تستنكرون الاعتذار و تستقلله، أو أنَّ معنى المثل هنا كتن يحذر هنا كان يحذر المخاطب م الابتعاد عن سلوك مثين يقود صاحبه إلى الاعتذار.

6. **"الدَّمُ الدَّمُ وَالهَدَمُ الْهَدَم"**<sup>(69)</sup> جعل الهدَم هَدِمًا محرك الدال متبايعة لقوله "الدَّمُ الدَّم" يعني أنِّي أُبَايِعُكَ على أن دمي في دمك وهدمي في هدمك، ونصب "الدم" على التحذير، أي أحذر سفك دمي، فإن دمي دمك وكذلك هدمي هدمك. يضرب عند استحْلَاب منفعة للوِفاق والاتحاد.<sup>(70)</sup> وقد استخدم في المثل أسلوب التحذير بتكرار اللفظ، ولعلَّ في التكرار زيادة في التوكيد على معنى المثل، وقد جاء هذا المثل في سياق حديث النبي ﷺ في بيعة العقبة عندما سُئل: "أترجع إلى قومك وتدعنا" فقال: "الدم الدم والهدم الهدم، أنا منكم وأنتم مني" أي من طلب دمكم فقد طلب دمي.

7. "اسْتَمْسِكْ فَإِنَّكَ مَعْدُوكَ" (71) يضرب في موضع التحذير؛ فإن المقادير تسوقك إلى ما حُمُّ لك، ومنه قول الحسن "من كان الليل والنهر مطْلِيْتُه فإنه يُسَارِيْه وإن كان مقيماً" (72) وقد جاء التحذير غرضاً للأمر الذي جاء به المثل.
8. "أَنْكَحْنَا الْفَرَا فَسَنْرِي" (73) قاله رجل لامرأته حين خطبته ابنته من رجل، وأبي أن يزوجه، فرضيت أمها بتزويجه فغلبت الأب حتى زوجها منه بكره، وقال: أنكحنا الفرا فساري، ثم أساء الزوج العشرة طفلتها، يضرب في التحذير من سوء العاقبة (74) ومعنى التحذير يفهمه المخاطب من سياق المعنى العام للمثل، ولم يأت بأي صيغة من صيغ التحذير.

#### الخلاصة:

تعد الأمثال من أكثر أشكال التعبير تداولاً وانتشاراً في المجتمعات العربية؛ لسهولة حفظها، وسرعة انتشارها، وتداولها بين الناس، والأمثال العربية تحمل بين ثناياها عادات المجتمع وتقاليده وقيمها، فهي مرآة عاكسة لظروف الحياة الاجتماعية والثقافية والفكرية، وبذلك فالآمثال العربية الواردة في مجمع الأمثال بما تحتويه من مضامين وقيم وعادات وتقالييد، هي نتاج أدبي يستحق الوقوف عليه، ودراسته دراسة علمية، وقد قام الباحث بدراسة المضامين التربوية للأمثال في مجمع الأمثال للميداني، وانطلاقاً من ذلك فقد توصل الباحث إلى مجموعة من النتائج يمكن إجمالها فيما يأتي:

1. الأمثال العربية تمثل حالة أدبية معتبرة، حيث تميز بالصياغة المحكمة في ألفاظها ومعانيها، وبلاعة عبارتها؛ مما جعلها مادة خصية يتداولها الناس في مجالسهم في مناسبات مختلفة.
2. يمثل كتاب مجمع الأمثال من أهم المصادر المعجمية التي تناولت الأمثال العربية، وبذلك يعد هذا الكتاب موسوعة للأمثال العربية.
3. احتوت الأمثال على مجموعة من المضامين المختلفة، ومن أهمها المضامين التربوية، حيث اكتنرت الأمثال المدروسة على مجموعة من القيم التربوية التي من شأنها المساعدة على في تربية الإنسان الصالح من خلال التوعية والتوجيه والإرشاد، فهي بمثابة تقارب حية يمكن الاستفادة منها في مواقف اجتماعية وتربوية متعددة.
4. ومن النتائج الوجيه كثرة الأمثال التي صبغت بالصيغة الدينية المستقاة من الكتاب والسنة، حيث استفادت منها في التوجيه والإرشاد إلى القيم التربوية البible، وكذلك مجيء كثير من الأمثال متأثرة بالشعر العربي لتسجل قيمًا تربوية وأخلاقية تعبر عن حسن في التفكير، وهدف سام في إصلاح المجتمع.

وفي الختام لا يسعني إلا أن أقدم توصية مهمة نابعة من هذه النتائج بضرورة المزيد من الدراسات الجادة حول الأمثال العربية من مصادرها ككتاب مجمع الأمثال للميداني، وكذلك توجيه المؤسسات الثقافية بضرورة الاهتمام بالتراث ومن ضمنه الأمثال، لما فيها من قيم ثقافية وتربوية واجتماعية، وكذلك ضرورة التواصل مع الدوائر التعليمية والتربوية لتدريس الأمثال العربية ذات القيم التربوية، وعميمها ضمن المناهج الدراسية.

### قائمة المصادر:

1. الأنماط المختلفة في المعانى المولفقة، ابن مالك، تحقيق: محمد حسن عواد، دار الجليل، ط1، بيروت، 1991م.
2. الأمثال العربية القديمة، دراسة أسلوبية سردية حضارية، أمان سليمان داود، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت.
3. الأمثال العربية القديمة، رودلف زلتم، ترجمة: رمضان عبد النواب، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1982م.
4. الأمثال العربية، دراسة تاريخية تحليلية، عبد المجيد قطامش، دار الفكر، ط1، دمشق، 1988م.
5. دراسات في المعانى والدين، عبد الفتاح عثمان، مكتبة الشباب، ط1، القاهرة، 1998م.
6. العقد الفريد، ابن عبد رب، تحقيق: مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 1983م.
7. علم الدلالة أصوله ومبانه في التراث العربي، منقر عبد الجليل، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط1، دمشق، 2001م.
8. علم المعانى، عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية، ط1، بيروت، 2009م.
9. علم النفس الاجتماعي، فؤاد البهوي السيد، دار الفكر، القاهرة، 1954م.
10. علوم البلاغة، محمد أحمد قاسم، المؤسسة الحديثة للكتاب، ط1، طرابلس، لبنان، 2003م.
11. لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، ط3، بيروت، 1414هـ.
12. مجمع الأمثال، الميداني، دار مكتبة الحياة، ط1، بيروت، لبنان.
13. المضمون التربوي السائد في البيئة الدمشقية، دراسة وصفية تحليلية، مني شكيك، مجلة جامعة دمشق، المجلد 30، العدد الثاني، السنة 2014م.
14. مجمع اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط1، القاهرة، 2008م.
15. مقدمة في التربية، إبراهيم ناصر، دار عمار، عمان، الأردن، 2004م.
16. همع الموضع في شرح جمع الجماع، السبوطي، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية، القاهرة.

### الهوامش:

- (1) علم النفس الاجتماعي، فؤاد البهوي السيد، دار الفكر، القاهرة، 1954م، ص 82.
- (2) يُنظر: لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، ط3، بيروت، 1414هـ، (مادة ربو 305/14).
- (3) يُنظر: مقدمة في التربية، إبراهيم ناصر، دار عمار، عمان، الأردن، 2004م، ص 14 — 16.
- (4) العقد الفريد، ابن عبد رب، ص 63.
- (5) الأمثال العربية القديمة، رودلف زلتم، ترجمة: رمضان عبد النواب، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1982م، ص 13.
- (6) يُنظر: الأمثال العربية القديمة، دراسة أسلوبية سردية حضارية، أمان سليمان داود، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، 2009م، ص 19.
- (7) يُنظر: لسان العرب، ابن منظور، (مادة وعي 15/15).
- (8) يُنظر: مجمع اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عمر، ص 2469.
- (9) الأمثال العربية، دراسة تاريخية تحليلية، عبد المجيد قطامش، دار الفكر، ط1، دمشق، 1988م، ص 301.
- (10) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: (4408)، 2/371.
- (11) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: (4408)، 2/371.

- (12) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 311/1 (1672).
- (13) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 311/1.
- (14) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 30/1 (116).
- (15) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 30/1.
- (16) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل (651)، 127/1.
- (17) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل (2445)، 19/2.
- (18) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 19/2.
- (19) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 149/2 (3064).
- (20) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 149/2.
- (21) الأمثال العربية، دراسة تاريخية تحليلية، عبد المجيد قطامش، ص 253.
- (22) مجمع الأمثال، الميداني، مولدين 1/417.
- (23) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 243/1 (1294).
- (24) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 243/1.
- (25) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 332/2 (4194).
- (26) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 332/2.
- (27) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 28/1 (102).
- (28) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل (592)، 105/1.
- (29) يُنظر: علم الدلالة أصوله ومباحته في التراث العربي، متضور عبد الجليل، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط 1، دمشق، 2001، ص 95.
- (30) يُنظر: لسان العرب، ابن منظور، (مادة رشد 175/3).
- (31) يُنظر: المصادر التربوية السائدة في البيئة البدوية، دراسة وصفية تحليلية، من شكيك، مجلة جامعة دمشق، للجلد 30، العدد الثاني، السنة 2014م، ص 220.
- (32) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 343/1.
- (33) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 343/1.
- (34) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 23/1 (68).
- (35) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 404/2 (4601).
- (36) علوم البلاغة، محمد أحمد قاسم، المؤسسة الخديوية للكتاب، ط 1، طرابلس، لبنان، 2003م، ص 297.
- (37) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 231/2 (3595).
- (38) العقد الفريد، ابن عبد ربه، 67/3.
- (39) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 236/2 (3625).
- (40) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 54/1 (230).
- (41) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 54/1 (230).
- (42) يُنظر: لسان العرب، ابن منظور، (مادة نفي 343/15).
- (43) يُنظر: الأنماط المختلفة في المعانى الموقعة، ابن مالك، تحقيق: محمد حسن عواد، دار الجيل، ط 1، بيروت، 1991م، ص 147.
- (44) يُنظر: علم المعانى، عبد العزيز عتيق، ص 79.
- (45) دراسات في المعانى والبديع، عبد الفتاح عثمان، ص 85.
- (46) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 224/2 (3545).
- (47) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 157/2 (3112).
- (48) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 243/2 (3688).
- (49) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل (3531)، 219/2.

- (50) مجمع الأمثال، الميداني، 219/2.
- (51) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 3522، 216/2.
- (52) مجمع الأمثال، الميداني، 216/2.
- (53) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 3603، 232/2.
- (54) مجمع الأمثال، الميداني، 232/2.
- (55) مجمع الأمثال، الميداني رقم المثل (1111)، 1/209.
- (56) مجمع الأمثال، الميداني، 1/209.
- (57) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 1635، 306/1.
- (58) مجمع الأمثال، الميداني، 1/306.
- (59) لسان العرب، ابن منظور، (مادة حذر/4)، 176/4.
- (60) ينظر: هج العوام السيوطي 2/170.
- (61) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 2022، 374/1.
- (62) مجمع الأمثال، الميداني، 1/374.
- (63) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل (3272)، 283/2.
- (64) مجمع الأمثال، الميداني، 2/283.
- (65) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 1122، 211/1.
- (66) ينظر: لسان العرب، ابن منظور، (مادة وقع/8)، 403/8.
- (67) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 279، 60/1.
- (68) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 172، 44/1.
- (69) مجمع الأمثال الميداني، رقم المثل: 1397، 265/1.
- (70) مجمع الأمثال الميداني، 1/265.
- (71) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 3897، 285/2.
- (72) مجمع الأمثال، الميداني، 2/285.
- (73) مجمع الأمثال، الميداني، رقم المثل: 4205، 335/2.
- (74) مجمع الأمثال، الميداني، 2/335.